

KLAUZULA INFORMACYJNA (działalność gospodarcza)	INFORMATION CLAUSE (business activity)
<p>Wobec dyspozycji art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych (Dz. Urz. UE L Nr 119, str. 1), zwanego dalej w skrócie RODO, uprzejmie informuję, iż:</p> <p>1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: YKK Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Pogorzalkach przy ul. Tarczyńskiej 119 (96-320 Mszczonów), KRS: 0000020419;</p> <p>2) we wszelkich sprawach związanych z ochroną danych osobowych, w szczególności ich przetwarzaniem, należy kontaktować się z Anetą Kielczewską Numer telefonu: +48 468570733, adres email: aneta_kielczewska@ykk.pl</p> <p>3) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych jest niezbędne w celu zapewnienia realizacji stosunku prawnego (umowy), a także Pani/Pana dane osobowe mogą być przetwarzane dla dochodzenia roszczeń, jeśli takie się pojawią (pojęcie "realizacja umowy" obejmuje również działania podejmowane przed zawarciem umowy, na żądanie podmiotu danych, jeśli są niezbędne do zawarcia umowy). Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. b RODO (tzn. przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której jest Pani/Pan stroną lub do podjęcia działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy), art. 6 ust. 1 lit. c RODO (tzn. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego, który ciąży na administratorze);</p> <p>4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych są lub mogą być podmioty, które ze względu na świadczone usługi na rzecz Administratora zapewniają prawidłową realizację ciążących na nim obowiązków, w</p>	<p>In view of the disposal of article 13 section 1 and 2 of the Regulation of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (Official Journal of the European Union L No 119 p. 1), hereinafter referred to as GDPR, I kindly inform that:</p> <p>1) the controller of your personal data is: YKK Poland Sp. z o.o. with its registered office in Pogorzalki, ul. Tarczyńskiej 119 (96-320 Mszczonów), KRS number 0000020419;</p> <p>2) in any cases related to personal data protection, in particular with their processing, you should contact: Aneta Kielczewska, telephone number +48 468570733, email: aneta_kielczewska@ykk.pl</p> <p>3) the processing of your personal data is necessary for the purpose of providing the performance of the legal relation (contract), as well as your personal data can be processed for the redress, if any receivables occur (the term "performance of the contract" covers also the activities undertaken prior to the conclusion of a contract on the request of data subject if they are necessary to conclude a contract). The legal base of processing is article 6 section 1 letter b of GDPR (i.e. processing is necessary for the performance of a contract to which the data subject is party or in order to take steps at the request of the data subject prior to entering into a contract), article 6 section 1 letter c of GDPR (i.e. processing is necessary for compliance with a legal obligation to which the controller is subject);</p> <p>4) the recipients of your personal data are or can be the entities providing services for the controller which enable to duly fulfill controller's obligations which weight on him including among others providers of legal,</p>

<p>tym m.in. dostawcy usług prawnych, księgowych, audytorskich, doradczych, transportowych, kurierskich i pocztowych, jak i organy władzy i administracji publicznej;</p> <p>5) Pani/Pana dane osobowe będą przekazywane do państwa trzeciego w rozumieniu RODO, tj. do Japonii, a dokładnie do: YKK Corporation (Kanda Izumi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8642, Japonia) na podstawie standardowych klauzul umownych dotyczących przekazywania danych osobowych ze Wspólnoty do państw trzecich.</p> <p>6) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez czas trwania stosunku prawnego, a także później do czasu upływu terminu przedawnienia ewentualnych roszczeń wynikających ze stosunku prawnego, poza tym tak długo jak będzie to konieczne do spełnienia obowiązków nałożonych na Administratora przez przepisy prawa;</p> <p>7) przysługuje Pani/Panu prawo żądania dostępu do swoich danych, prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych oraz prawo wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania;</p> <p>8) jeżeli przetwarzanie danych osobowych odbywałoby się w oparciu o wyrażoną przez Panią/Pana zgodę, przysługuje Pani/Panu prawo do jej cofnięcia w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody wyrażonej przed jej cofnięciem;</p> <p>9) istnieje możliwość wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO;</p> <p>10) podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, jednak niezbędne w celu zapewnienia realizacji stosunku prawnego (umowy).</p>	<p>accounting, audit, consulting, transport, courier's and postman services as well as organs of public authority and administration;</p> <p>5) your personal data shall be transferred to third country i.e. to Japan – YKK Corporation (Kanda Izumi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8642, Japan) on the basis of standard contractual clauses for the transfer of personal data from the Community to third countries.</p> <p>6) your personal data shall be stored for the period of the legal relation as well as later until the lapse of the prescription period of potential claims deriving from the legal relation, besides, as long as it is necessary to fulfill obligations imposed on the controller by law provisions;</p> <p>7) you are entitled to request access to your data and the right to rectification, erasure, restriction of processing, right to data portability and right to object to processing;</p> <p>8) if the processing of personal data would be based on the given consent – you are entitled to withdraw your consent for personal data processing at any time, without affecting the lawfulness of processing based on consent before its withdrawal;</p> <p>9) there is a possibility of lodging a complaint to the President of Personal Data Protection Office in case where you consider that processing of your personal data violates provisions of GDPR;</p> <p>10) providing personal data by you is voluntary, however necessary for the purpose of providing the performance of the legal relation (contract).</p>
---	---